

Marie Moret à Jules Pascaly, 10 octobre 1888

Auteur·e : **Moret, Marie (1840-1908)**

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

CoteFG 42 (6)

Collation2 p. (259r, 260v)

Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Jules Pascaly, 10 octobre 1888, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 13/02/2026 sur la plate-forme EMAN : <https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/52841>

Copier

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

DroitsFamilistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [10 octobre 1888](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Familistère

Destinataire [Pascaly, Charles-Jules \(1849-1914\)](#)

Lieu de destination 47, boulevard Montparnasse, Paris

Description

Résumé John [Marie-Jeanne Dallet] est malade et doit garder le lit. Correction des épreuves et mise en page. Correction du premier article de Pascaly. Impression du *Devoir*. Demande si Titi [probablement le chat de Pascaly] a mis le pardessus confectionné par leurs soins.

Notes

- L'index indique comme adresse pour Jules Pascaly "47 boulevard Montparnasse ou Bureau Petit provençal 149 rue Montmartre, Paris".
- Nadia est le surnom que se donne Marie Moret à elle-même dans ses échanges avec Jules Pascaly.

Support En haut de la lettre est mentionné "Marie".

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir, Santé](#)

Personnes citées

- [Baré, Jules Édouard \(1854-1914\)](#)
- [Dallet, Marie-Jeanne \(1872-1941\)](#)
- [Dequenne, François \(1833-1915\)](#)
- [Guisards](#)
- [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)
- [Nadia](#)
- [Piponnier, Antoine \(1844-1902\)](#)

Événements cités [Assemblée générale ordinaire de la Société du Familistère de Guise \(7 octobre 1888, Guise\)](#)

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

9
2

Guise Familière
10 8^{me} 1888

My dear Pascal,

I have your dear lett. of hier
and confirm mine of same date.
Indisposition de John non
accrue, mais pas finie ;
j'arrive le 1^{er}, je m'urge & je
hope que ce ne sera rien. But
time is court appr. and
be care of m. 21, 10 ch

Je viens to correct proofs
et arrêter mine en page

Yes your first lett. avait
besoin care from you. Mais
nous ne serons plus près de
court ; vous aurez temps
de donner tous les soins qu'il
faudra. Et moi je n'ac ou
ni le temps ni le réveille.

ment voulus (me John's
indisposition) to study this
article et d'y toucher au besoin.

J'ai only trouvé qu'il
manquait something entre
la page 18 et la page 19 que
je joins ci, et n'ayant
pu trouver quoi, j'ai mis
mon opinion mais c'est la
notre que on aura si elle arrive
à temps as nous l'espérons,
j'ai mis je simplement épurer
les mots : "la négociation et la
ratification" et mis à leur place
"ste;" puis suivre la phrase :
"mais, enfin, ce projet"

Quant au dévise du 21
la longue partie des éphémé
dis. 2^{me}. Mea vie ici par
cip. pour les chiffres, by Dog
o il le dévise et by me ;
done, on ne nous d'oublier a
pas. Si nécessité de réveille

Bureau, enregistrement à qui
le bilan est déposé sauf
que ce devoir soit tiré le
plus tôt possible, je demande
donc à faire de faire en sorte
de le tirer Jeudi 13 au lieu
de Vendredi as d'habitude.

Donc, envoyez fait pol-
sol. le plus tôt que nous
pourrons. Pas besoin de faire
aut. your kind; c'est cela
qui fait our avance.

- Je reprends your dear letter.
elle est mérité impression
d'être imprimée et envoyée à
tous les mères . . . all rights
- Je crois bien que c'est
guards . . .
- temps is detestable
be care of my best a = b
Est-ce que il a mis le parapluie
que nous lui avons porté?

How is he. Et the mother^{et}
et tous ceux qui vous inté-
ressent?

Receive best fondness of
Loredet &c and all kind of
affection & suppl
Marie